

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale  
N. Doc. 53

N. mecc.2013 03492/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 24 LUGLIO 2013 ALLE ORE 18,00**

**Il Consiglio della Circoscrizione 1 "Centro-Crocetta"** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMATO Luciano	MARTUCCI Eleonora	TAGLIAFERRI Federico
BALENA Davide Gregorio	PANATERO Rosanna	TREVISAN Caterina
BRANDAJS DI MARTINO Malvina	PASCALE Giuseppe	UGONA Andrea
BUFFA Elena	PELLOSO Ivana Alda	VAGNONE DI TROFARELLO E DI CELLE Giovanni
DI BELLA Luca Eduardo	PETTAZZI Gregorio	
GATTO Gerardo	POGGIO Graziella Elena	
MACAGNO Iginio Michele	RE Alberto Gianluigi	
MAGLIANO Liliana	SALUZZO Alberto Claudio	
MAIORANA Marco	SANTIANGELI Amalia	

E quindi in totale, con il Presidente n. 23 Consiglieri presenti.  
Risultano assenti giustificati i Consiglieri Ferrero, Tomasetto.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.1 - ART. 42 COMMA 2 – ASSEGNAZIONE A TITOLO GRATUITO DELLO SPAZIO PALESTRA DELLA SCUOLA ELEMENTARE TOMMASEO DI VIA DEI MILLE 15 ALLA COOPERATIVA SOCIALE "AGAPE MADRE DELL'ACCOGLIENZA". ANNO SCOLASTICO 2013/14**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.1 - ART. 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE A TITOLO GRATUITO DELLO SPAZIO PALESTRA DELLA SCUOLA ELEMENTARE TOMMASEO DI VIA DEI MILLE 15 ALLA COOPERATIVA SOCIALE "AGAPE MADRE DELL'ACCOGLIENZA" . ANNO SCOLASTICO 2013/14.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Alberto Gianluigi Re, riferisce:

In adempimento ai disposti delle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc.7903876/10 del 17.7.1979, n. mecc. 8504607/10 del 26.3.1985 e n. 9101949/10 del 17.6.1991 con le quali è stata delegata alle Circoscrizioni la gestione degli impianti sportivi esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, ogni anno la Circoscrizione 1 procede all'assegnazione degli spazi delle palestre scolastiche del proprio territorio, che costituiscono gli unici spazi sportivi disponibili.

L'assegnazione degli spazi per la stagione 2013/2014 si atterrà alle disposizioni contenute nel Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e della attrezzature scolastiche" approvato con delibera del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011.

Considerato che la deliberazione del Consiglio Comunale del 15 novembre 2004 n. mecc. 2004 01377/10, in attuazione dal 29 novembre 2004, avente per oggetto "Tariffe per l'uso degli impianti sportivi comunali – nuova regolamentazione", al punto 2) prevede che il Consiglio di Circoscrizione possa concedere gratuitamente gli impianti sportivi per le attività promosse da Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro in funzione di progetti finalizzati all'inserimento dei diversabili, extracomunitari, giovani in disagio, esclusivamente per le ore e per gli impianti presso cui tali attività verranno svolte, oltre che per il sostegno delle campagne cittadine della Circoscrizione; preso atto dei lavori della V commissione riunitasi in data 11 luglio 2013, si intende quindi concedere l'assegnazione a titolo gratuito, così come da richiesta prot. n. 4303/13 del 10.05.13 (all.1) a:

- Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" sede legale: Via San Rocco, 15- 14022 Albugnano (AT) per l'attività fisica guidata da un educatore per i ragazzi diversabili della comunità alloggio "Casa di Fraternità San Francesco" sita in Via Mazzini 22; l'attività si svolgerà presso la palestra della Scuola elementare Tommaseo in Via dei Mille, 15 il giovedì dalle ore 18.00 alle ore 19.00, da ottobre 2013 a maggio 2014.

I dati identificativi della palestra presso il plesso scolastico della Scuola Elementare Tommaseo di via dei Mille, 15 sono i seguenti:

1. superficie: M2 81,84 - volumetria M3 368,28

2. riferimenti delle utenze:

	Pod	n.contratto	n. impianto	Codice presa
Luce	IT020E00048066	21061926	1050060971	132496130

	PDR	MATRICOLA
Riscaldamento	09951207893098	0007680909

	Codice utente
Acqua*	0010035980/0010035981/0010039353

Il presente provvedimento non rientra per natura tra quello soggetti alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (all. 2), ma comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 17.07.2013.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dalla Cooperativa agape Madre dell'Accoglienza, ai sensi del DPR 455/2000, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 della Lg. 122/10.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2 sono indicate le "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMM.VA N.1  
"CENTRO-CROCETTA"

1. Di concedere la gratuità all'uso delle palestre scolastiche per l'anno scolastico 2013/2014 ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale del 15 novembre 2004 n. mecc. 2004 01377/10, esecutiva dal 29 novembre 2004, per le attività promosse da Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati all'inserimento dei diversabili, extracomunitari, giovani in disagio, esclusivamente per le ore e per gli impianti presso cui tali attività verranno svolte, oltre che per il sostegno delle campagne cittadine della Circostrizione così come da richiesta prot. n. 4303/13 del 10.05.2013 (all. 1) a:
  - Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" sede legale: via San Rocco, 15 - 14022 Albugnano (AT) P. IVA 01287950057 per l'attività fisica guidata da un educatore per i ragazzi diversabili della comunità alloggio "Casa di Fraternità San Francesco" sita in Via Mazzini 22 - 10128 Torino; l'attività si svolgerà presso la palestra della Scuola elementare Tommaseo in Via dei Mille, 15 il giovedì dalle ore 18.00 alle ore 19.00, da ottobre 2013 a maggio 2014.
2. Di autorizzare l'accesso ai locali, la vigilanza e la pulizia dello spazio palestra assegnato alla Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" al referente che si assume la responsabilità civile e penale per incidenti arrecati alle persone o cose nel corso ed a causa dell'attività svolta.
3. Di approvare l'assegnazione degli spazi palestre per la stagione 2013/2014 alla Cooperativa Sociale "AGAPE MADRE DELL'ACCOGLIENZA", ai sensi del Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e della attrezzature scolastiche" approvato con delibera del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011 impegnando l'Associazione al rispetto delle disposizioni contenute nel Regolamento di cui sopra .
4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'eventuale revoca della concessione nel caso in cui l'assegnatario non ottemperi alle condizioni in essa stabilite. Lo spazio-palestra resosi disponibile posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento per eventuale rinuncia da parte dell'assegnatario nonchè per non avvenuto ritiro della concessione o non utilizzo dello spazio sarà concesso con determinazione dirigenziale, alle Associazioni che ne faranno richiesta, secondo il criterio della precedenza , in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10 .

L'assegnazione sopra indicata esplica il suo effetto dalla data di rilascio della concessione, successivamente all'approvazione del presente provvedimento, soltanto nel caso in cui la Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" non sia in alcun modo debitoria verso la Città di Torino.
5. Di riservare a successivo atto dirigenziale l'assegnazione dello spazio sportivo a titolo gratuito.
6. Di prendere atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).
7. Di prendere atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012 - 4257/008 del 31.07.2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 17.07.2013 (all. 3).

8. Di dichiarare, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 IV comma del Testo Unico Ordinamento Enti Locali (D.Lvo 18/8/2000 n. 267).
- 

Ha riferito, oltre al Presidente Guerrini, il Coordinatore Re.

#### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Martucci, Poggio, Trevisan, Ugone, Vagnone di Trofarello e di Celle.

PRESENTI E VOTANTI:	N. 18
VOTI FAVOREVOLI:	N. 18

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

1. Di concedere la gratuità all'uso delle palestre scolastiche per l'anno scolastico 2013/2014 ai sensi della deliberazione del Consiglio Comunale del 15 novembre 2004 n. mecc. 2004 01377/10, esecutiva dal 29 novembre 2004, per le attività promosse da Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati all'inserimento dei diversabili, extracomunitari, giovani in disagio, esclusivamente per le ore e per gli impianti presso cui tali attività verranno svolte, oltre che per il sostegno delle campagne cittadine della Circoscrizione così come da richiesta prot. n. 4303/13 del 10.05.2013 (all. 1) a:

- Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" sede legale: via San Rocco, 15 – 14022 Albugnano (AT) P. IVA 01287950057 per l'attività fisica guidata da un educatore per i ragazzi diversabili della comunità alloggio "Casa di Fraternità San Francesco" sita in Via Mazzini 22 – 10128 Torino; l'attività si svolgerà presso la palestra della Scuola elementare Tommaseo in Via dei Mille, 15 il giovedì

dalle ore 18.00 alle ore 19.00, da ottobre 2013 a maggio 2014.

2. Di autorizzare l'accesso ai locali, la vigilanza e la pulizia dello spazio palestra assegnato alla Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" al referente che si assume la responsabilità civile e penale per incidenti arrecati alle persone o cose nel corso ed a causa dell'attività svolta.

3. Di approvare l'assegnazione degli spazi palestre per la stagione 2013/2014 alla Cooperativa Sociale "AGAPE MADRE DELL'ACCOGLIENZA", ai sensi del Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e della attrezzature scolastiche" approvato con delibera del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011 impegnando l'Associazione al rispetto delle disposizioni contenute nel Regolamento di cui sopra .

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'eventuale revoca della concessione nel caso in cui l'assegnatario non ottemperi alle condizioni in essa stabilite. Lo spazio-palestra reso disponibile posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento per eventuale rinuncia da parte dell'assegnatario nonchè per non avvenuto ritiro della concessione o non utilizzo dello spazio sarà concesso con determinazione dirigenziale, alle Associazioni che ne faranno richiesta, secondo il criterio della precedenza , in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10 .

L'assegnazione sopra indicata esplica il suo effetto dalla data di rilascio della concessione, successivamente all'approvazione del presente provvedimento, soltanto nel caso in cui la Cooperativa Sociale "AGAPE - MADRE DELL'ACCOGLIENZA" non sia in alcun modo debitoria verso la Città di Torino.

5. Di riservare a successivo atto dirigenziale l'assegnazione dello spazio sportivo a titolo gratuito.

6. Di prendere atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

7. Di prendere atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012 – 4257/008 del 31.07.2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 17.07.2013 (all. 3).

Il Consiglio Circostrizionale, in conformità del distinto voto palese, con 17 voti favorevoli, 6 fuori aula (Balena, Martucci, Poggio, Trevisan, Ugone, Vagnone di Trofarello e di Celle)

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---